

198

ПОМОЩНИК
ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
МОСКВА, КРЕМЛЬ

Г.Э. Мамедову

Уважаемый Георгий Энверович,
Направляю на усмотрение МИДа.



Д. Рюриков

"23" августа 1993 г.

А1-2686р

№ 4196

1/9
199

ФЛАГ МИРА И ДРУЖБЫ

Президенту Борису Ельцину

Кремль

Москва, Россия

Уважаемый Президент Ельцин:

14 сентября этого года (Международный День Мира) Флаг Мира и Дружбы снова будет развеваться над столицами Доминика, Гренады, американских Виргинских островов, Марокко, Руанды и Науру (как отражено на фотографии справа).

Международный День Мира был объявлен ООН в резолюции 36/67 в ноябре 1981 года.

В качестве подарка вашей стране мы хотим направить Вам Флаг Мира и Дружбы с тем, чтобы он развевался в вашей столице в этот знаменательный день.

Сегодня мы высказали подобное предложение лидерам всех стран мира.

Разделяя стремление к миру и свободе, возможно, мы начнем вместе заниматься необходимостью превращения нашей планеты в достойное место для нашего существования и жизни.

23

Флаг Мира и Свободы не несет под собой политического смысла. Его символика проста: две парящие птицы, солнце пробивается через серые облака, освещая мир. Это символы мира и свободы, которые мы все разделяем... Символы, которые не возможно описать словами, столь часто не достигающими до сознания.

A1-2686p

w A13-19

Это пятый год проводимого нами мероприятия. Наша цель...
"Когда-нибудь Флаг Мира и Свободы будет развеваться над
столицами всех стран мира!"

Мы просим Вас продемонстрировать стремление вашей страны
к Всеобщему Миру и Свободе заявкой (письмом или по факсу) на
то, чтобы этот флаг был направлен в вашу страну. Флаг размером
1.2x1.8 м. будет выслан бесплатно.

Присоединитесь к нам в деле сохранения глобального мира и
свободы и вдохновите на это других лидеров планеты, запросив у
нас Флаг Мира и Свободы.

Искренне,

Дэниел Коффман

Гражданин мира

Приложение: призывы к миру, значок с изображением Флага
Мира и Свободы.

Перевел: *М. Колесников* М. Колесников

Flag of Peace and Freedom

P.O. Box "K" · Pacific Grove, California 93950 USA · Phone (408) 376-2026 · Fax (408) 376-2732

July 23, 1993

President Boris Yel'tsin
The Kremlin
Moscow, Russia

Dear President Yel'tsin:

On September 14th this year (the International Day of Peace), the Flag of Peace and Freedom will again fly over the Capitals of Dominica, Grenada, the U.S. Virgin Islands, Morocco, Rwanda and Nauru (pictured at the right).

The International Day of Peace was so declared by the U.N. in their resolution 36/67 dated November 1981.

As a gift to your Country, we wish to send the Flag of Peace and Freedom to be flown in your Capital city* on this special day.

Today, we have made the same offer to the leaders of All the Nations of the World.

By sharing an experience of peace and freedom, perhaps we can begin together the work necessary to make our world a better place in which to live.



The Republic of Nauru flew the Flag of Peace and Freedom for the first time in 1990. The President invited school children from all over the country to attend the flag raising and to read their poems and essays about Peace and Freedom.

The Flag of Peace and Freedom carries no political meaning. Its images are simple: as two birds soar, the sun pierces the grey clouds, shining down on the world. These are images of peace and freedom we all can share . . . Images that transcend words which can so often be misunderstood.

This is the fifth year of our project. Our goal is that . . . "One day the Flag of Peace and Freedom will fly over all the Capitals of all the Nations of the World!"

We invite you to acknowledge your nation's desire for World Peace and Freedom by requesting (via letter or fax) that this flag be sent to your country. One flag measuring 4x6' (1.2x1.8m) will be sent at no charge.

Please join us in promoting World Peace and Freedom and encourage other World leaders to do so as well by requesting the Flag of Peace and Freedom.

Sincerely,

Daniel Koffman
Citizen of the World



imagine

**imagine there's no countries
 (it's easy if you try)
 nothing to kill or die for
 (above us only sky)
 imagine all the people
 living life in peace . . .**

**imagine no possessions
 i wonder if you can
 no need for greed or hunger
 a brotherhood of man
 imagine all the people
 sharing all the world . . .**

**you may say i'm a dreamer
 but i'm not the only one
 i hope someday you'll join us
 and the world will live as one**

4

john lennon



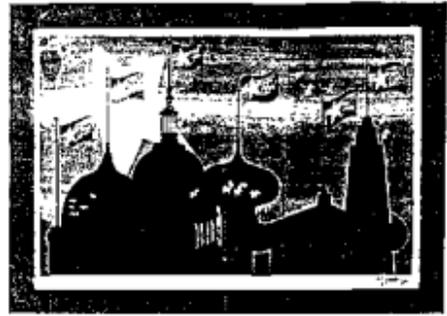
This Pin is a gift for you to wear on your lapel. It carries the image of the Flag of Peace and Freedom.

**"One day,
 the Flag of Peace and Freedom
 will fly over all the Capitals
 of all the Nations of the World"**

. . . imagine that . . .



"We understand and respect the policy of many countries to fly only the Flag of their Nation over the Capitol building. You can therefore fly the Flag of Peace and Freedom from another flag pole in your Capital City.



The Flag of Peace and Freedom is dedicated to the children of the world and supports the efforts of the many fine organizations and individuals working to promote World Peace and Freedom.

Flag of Peace and Freedom

P.O. Box "K" - Pacific Grove, California 93950 USA
 Phone (408) 375-2025 - Fax (408) 375-2732



Flag of Peace and Freedom

P.O. Box "K" - Pacific Grove, California 93950 USA

PEOPLE OF RUSSIA

c/o President Boris Yel'tsin
The Kremlin
Moscow, Russia



*"One day the Flag of Peace and Freedom
will fly over all the Capitals
of all the Nations of the World"*

AIR MAIL SMALL PACKET

CUSTOMS—DOUANE C 1

May be Officially Opened
(Peut être ouvert d'office)

SEE INSTRUCTIONS ON BACK

Contents in detail:
Désignation détaillée
du contenu:

CLOISSONNE
LAPEL PIN

Mark X here if a gift
Il s'agit d'un cadeau
or a sample of merchandise ()
d'un échantillon de marchandises

Value: Weight:
Valeur: Poids:

PS Form 2976, Feb. 1989

**HANDLE
WITH
ENTHUSIASM**

203

✓ МЛД РР
А1-2686р-109
1-24576 от 230883

Подлинник отпрас :
23.08.1993г. К. Оршану
Инспектор *Селес*
2080

4196/64